お問い合わせ窓口

Contact Information

Physically Disabled (Children)

City Taxes

◆住民登録・戸籍

市役所市民窓口課 **City Hall Citizen Services Section**

Resident Registration and Family Registry

転入・転出等の住民異動届、出生届・婚姻届・死亡届等の戸籍の届出、印鑑登録、住民票・戸 籍の全部(一部)事項証明書・印鑑登録証明書等の発行交付、マイナンバーカードの交付

Notification of change address such as move-in and move-out; Filing of family registry such as birth, marriage, death, etc; seal-impression (inkan) registration; issuance of certificates of all or partial resident-card and family registry, certificates of seal-impression (inkan) registration, etc., issuance of Individual Number Card

◆保険・医療・年金

Insurance, Medical Care, and Pensions

国民健康保険制度の各種申請、国民健康保険税の課税など

Various application for national health insurance programs; imposition of national health insurance tax

市役所国保課

City Hall National Health Insurance Section

子ども・障がい者・母子家庭等・精神障がい者・奸婦・東海市特定疾病患者・不妊治療・後期 高齢者福祉・未熟児養育の各種医療費受給者証等の発行及び医療費に関する受給

Issuing of certificates of medical expense subsidy for children, persons with disabilities, single parent families, persons with mental disabilities, pregnancy, patients with diseases specified by Tokai City, infertility treatment, welfare for elderly, premature babies, etc., and receipt of the medical expenses

国民年金1号への加入・国民年金保険料免除申請

Enrollment into the National Pension Program and applications for exemption from payments of the premium

後期高齢者医療保険制度の各種申請、後期高齢者医療保険料の納付など

Various application for the late-stage medical care system for the elderly and payments of the insurance premium

◆子育て **Child-Rearing**

市役所こども課 **City Hall Children Section**

児童館や児童遊園、ひとり親の方などへの手当、家庭児童相談、児童手当の申請など

Childrens' hall and playgrounds; benefits for single parent families; family, child consultations and application for child allowance etc.

市役所幼児保育課 City Hall Infant and **Nursery Section**

保育所等への入所、保育園の特別支援保育、病児・病後児保育、私立幼稚園など

Applications for nursery school; special support child care at nursery schools; child care for sick children and children recovering from sickness; private nursery schools, etc.

子育て総合支援センター **Child-Rearing Support** Center

子育て相談、幼児一時預かり、ファミリー・サポート・センター、子育て広場、えほん 館など

Consultation about rearing children; family support center; child-rearing group (hiroba); picture-book library, etc.

しあわせ村健康推進課 **Shiawasemura**

母子健康手帳の交付、予防接種、赤ちゃん訪問、乳幼児健康診査など Issuing of mother and child handbooks; vaccinations; visits to newborn babies; infant health checks, etc.

Health Promotion Section

市役所国保課 **City Hall National Health Insurance Section**

子ども医療費受給者証、母子家庭等医療費受給者証、妊婦医療費受診証、未熟児養育医 療券の発行及び医療費に関する受給

Certificates of medical insurance for children, single parent families and pregnant women, premature infants

◆高齢者 **Senior Citizens**

しあわせ村高齢者支援課 Shiawasemura Senior **Citizens Support Section**

介護保険、在宅高齢者福祉に関する相談、高齢者福祉サービス、敬老の家や健康交流の家 など

Consultations relating to nursing care insurance and welfare for the elderly at home; welfare services for the elderly;

市役所国保課

City Hall National Health Insurance Section

後期高齢者福祉医療費受給者証の発行及び医療費に関する受給、後期高齢者医療保険制 度の各種申請、後期高齢者医療保険料の納付など

Issuance of certificates of medical subsidy for children, certificates of medical examination subsidy for pregnancy consultation, and medical cards for premature infants, and receipt of the medical expenses

◆障がい者(児)

市役所社会福祉課(18歳以上) City Hall Social Welfare

市役所こども課(18歳未満) City Hall Children Section (under 18 years of age)

Section (18 years and over)

身体障害者手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳の交付、東海市援護扶助費などの 障がい者手当、障がい福祉サービスなど

Issuing of physical disability certificates, rehabilitation certificates, health and welfare certificates for persons with mental disabilities; benefits for persons with disabilities such as Tokai City protection aid; disability welfare services,

市役所国保課

◆市税

Section

City Hall National Health Insurance Section

障がい者・精神障がい者医療費受給者証の発行及び医療費に関する受給

Issuing of certificats of medical expense subsidy for persons with disabilities and receipt of the medical expenses;

市役所税務課 **City Hall Tax Section** 軽自動車税、個人市民税・県民税、法人市民税、固定資産税・都市計画税などの課税に関する こと、臨時運行許可、及び税に関する各種証明書の発行や閲覧受付

Matters regarding levying of light automobile tax, municipal tax (personal, corporate), prefectural tax, property tax, city planning tax, etc.; temporary license plates; issuance of various certificates and acceptance of viewing requests relating to taxes

市役所収納課 City Hall Tax Collection

納税相談、市税・料金の口座振替受付、納税証明書の発行

Tax payment consultations; of applications for account transfers for city taxes and other payments; issuing of tax payment certificates

◆暮らし Living

リサイクルセンター **Recycling Center**

ごみと資源の収集、し尿のくみ取り申請、ごみ指定袋配布、資源物の受け入れ Garbage and resource collection, application for collection of human waste, distribution of designated garbage bag and accepting resource

西知多クリーンセンター **Cleaning Center**

ごみの受け入れ

Accepting garbage

市役所水道料金窓口 City Hall **Water Service Center** 水道の名義変更、使用開始・中止の受付、量水器の検針・取替、水道料金・下水道使用 料など

Change the names on the water bill; applications to start/stop using; inspections/replacement of water meter; water and sewer rates and charges

市役所都市計画課 City Hall **Urban Planning Division**

東海市循環バスなど

Community Bus(Ran Ran Bus), etc.

◆教育 **Education**

教育委員会学校教育課 **Board of Education School Affairs Section**

市立小・中学校への入学、就学援助など

Entrance to municipal elementary and junior high schools for elementary school students or junior high school students, financial assistance, etc.

東海市役所/東海市教育委員会・・・・・・・・・・ ☎0562-33-1111・052-603-2211



Tokai City Hall / Tokai City Board of Education

しあわせ村健康推進課・高齢者支援課・・・・・・・・・・・・・ ☎052-689-1600 Shiawasemura Health Promotion Section & Senior Citizens Support Section

子育て総合支援センター・・・・・・・・・・・・・・・ 20562-85-6177 Child-Rearing Support Center

リサイクルセンター/西知多クリーンセンター・・・・・ 2052-601-2053 (リサイクルセンター) Recycling Center / Cleaning Center

☎0562-57-3789 (西知多クリーンセンター)